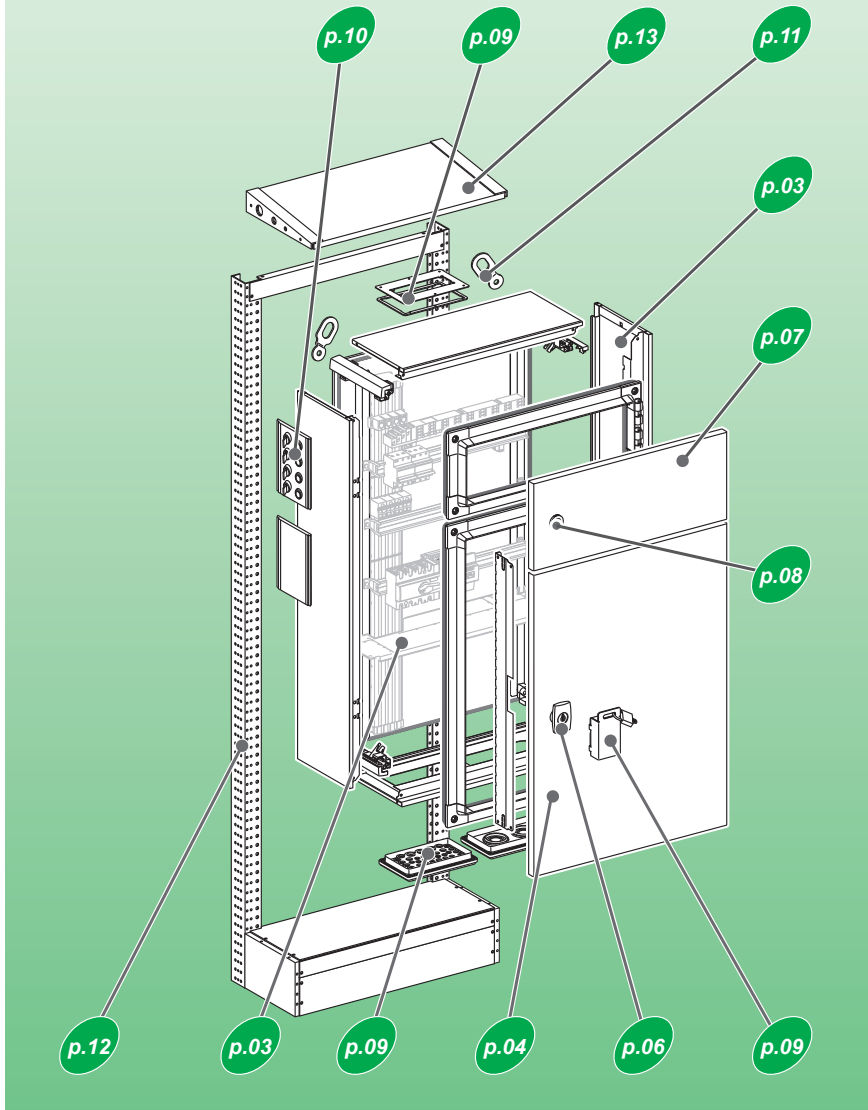



PrismaSeT G IP55

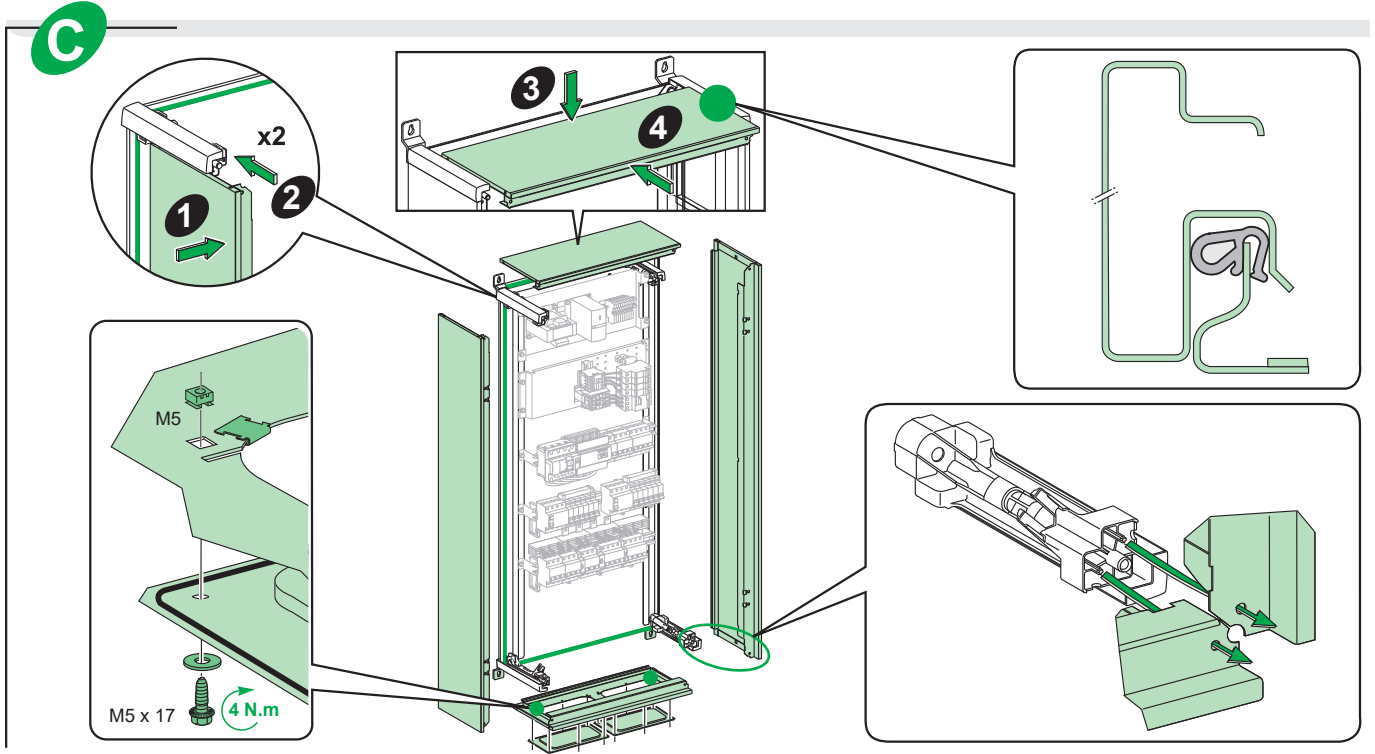
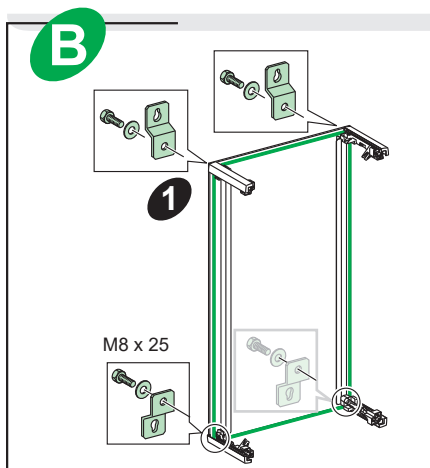
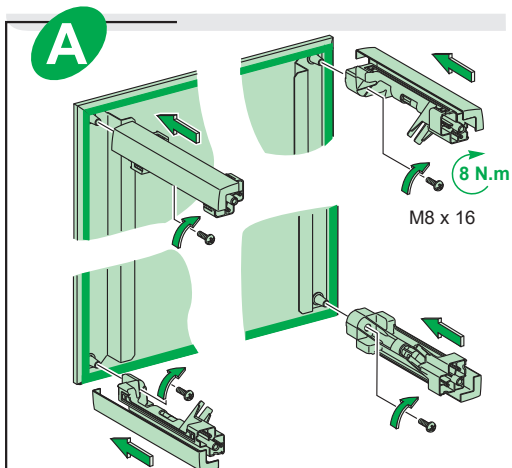
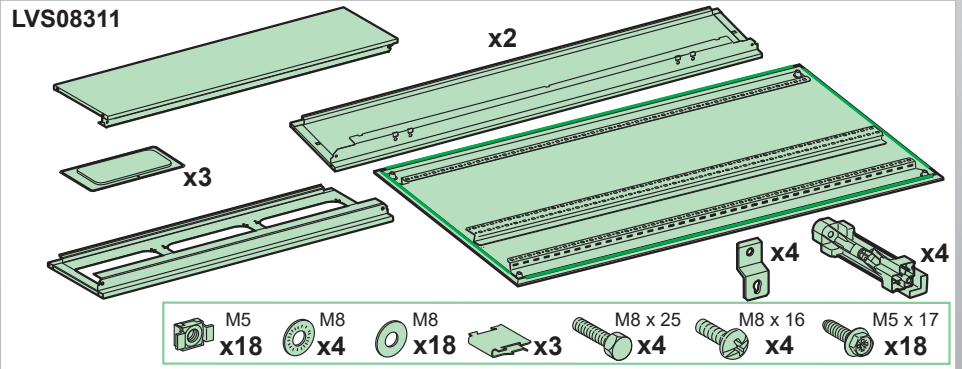
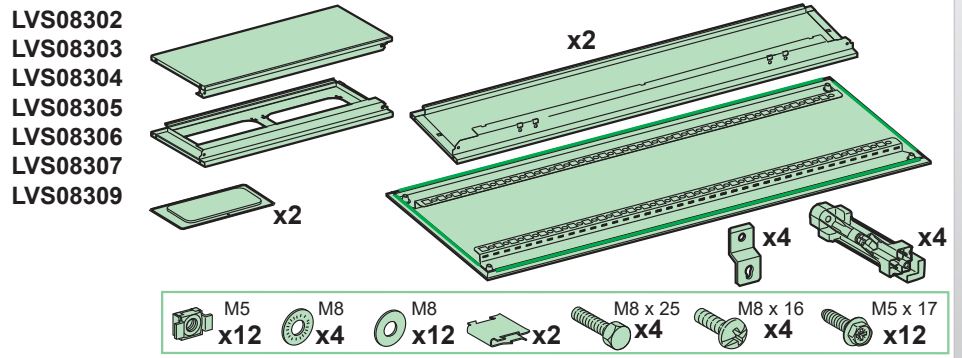
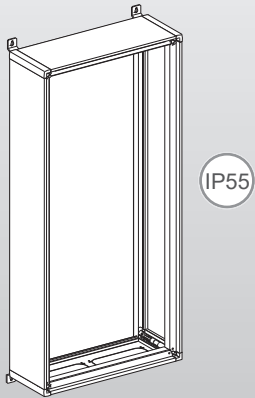


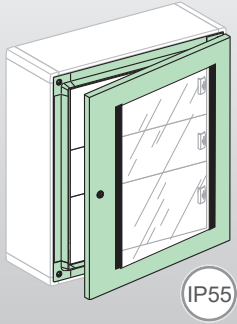
LVS08302 / LVS08303 / LVS08304 LVS08305 / LVS08306 / LVS08307 LVS08309 / LVS08311	p.03
LVS08322 / LVS08323 / LVS08324 LVS08325 / LVS08326 / LVS08327 LVS08329 / LVS08330 / LVS08332 LVS08333 / LVS08334 / LVS08335 LVS08336 / LVS08337 / LVS08339 LVS08340	p.04
LVS08934 / LVS08935 / LVS08936	p.06
LVS08376	p.07
LVS09982 / LVS09983 / LVS09984 LVS09985 / LVS09989	p.08
LVS08872 / LVS08876 / LVS08881 LVS08896 / LVS08897 / LVS08898 LVS08899 / LVS08939	p.09
LVS04267 / LVS04331 / LVS04332 LVS04336 / LVS08364 / LVS08376 LVS08861 / LVS08862	p.10
LVS08396	p.11
LVS08391 / LVS08392 / LVS08393 LVS08394 / LVS08802	p.12
LVS04266 / LVS08386	p.13

<p>The instructions given in this document describe the assembly of PrismaSeT switchboards in compliance with certification CEI61439 1 and 2. Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. Failure to follow the assembly instructions is the installer's responsibility. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material in case of failure to comply with the assembly instructions.</p>	<p>Les instructions de ce document décrivent le montage des tableaux PrismaSeT en conformité avec la certification CEI61439-1 & 2. L'installation, l'utilisation, la réparation et la maintenance des équipements électriques doivent être assurées uniquement par du personnel qualifié. Le non respect des instructions de montage est de la responsabilité du metteur en oeuvre. Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de ce matériel en cas de non respect des instructions de montage.</p>	<p>Las instrucciones proporcionadas en este documento describen el montaje de los cuadros PrismaSeT según la certificación IEC 61439 1 y 2. La instalación, manejo, puesta en servicio y mantenimiento de equipos eléctricos deberán ser realizados sólo por personal cualificado. Es responsabilidad del instalador seguir todas las instrucciones de montaje. En caso de incumplimiento de las instrucciones de montaje, Schneider Electric no se hace responsable de ninguna de las consecuencias derivadas del uso de este material.</p>	<p>Die Anweisungen in diesem Dokument beschreiben die Montage von PrismaSeT-Schaltanlagen in Übereinstimmung mit der Zertifizierung IEC 61439-1 und -2. Elektrische Geräte dürfen nur von Fachpersonal installiert, betrieben, bedient und gewartet werden. Die Nichtbeachtung der Montageanweisungen liegt in der Verantwortung des Montagetechnekers. Schneider Electric haftet in keinem Fall für Folgen jeglicher Art, die sich aus der Verwendung dieses Materials bei Nichtbeachtung der Montageanweisungen ergeben.</p>
<p>Le istruzioni fornite nel presente documento descrivono l'assemblaggio dei quadri principali PrismaSeT in conformità con la certificazione CEI61439 1 e 2. Installazione, utilizzo, manutenzione e assistenza dell'apparecchiatura elettrica devono essere affidate solo a personale qualificato. L'installatore è responsabile della mancata osservanza delle istruzioni di assemblaggio. Schneider Electric non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi conseguenza derivante dall'uso del presente materiale in caso di mancata osservanza delle istruzioni di assemblaggio.</p>	<p>As instruções indicadas neste documento descrevem a montagem de quadros de distribuição PrismaSeT em conformidade com a certificação CEI61439 1 e 2. O equipamento eléctrico deve ser instalado, utilizado, reparado e mantido apenas por pessoal qualificado. A não observância das instruções de montagem é da responsabilidade do instalador. A Schneider Electric não assume responsabilidade por quaisquer consequências resultantes da utilização deste material se as instruções de montagem não forem lidas.</p>	<p>本文档中的说明描述了按照 CEI61439 1 及 2 标准装配 PrismaSeT 配电盘的方式。电气设备的安装、操作、维修及维护必须由合格人员来执行。不遵守装配说明所导致的后果应由安装人员承担。对于因不遵守装配说明而在使用本材料的过程中所出现的任何后果，Schneider Electric 概不负责。</p>	<p>Инструкции, представленные в этом документе, описывают сборку распределительных щитов PrismaSeT в соответствии с требованиями сертификации CEI61439 1 и 2. Установка, эксплуатация, ремонт и обслуживание электрического оборудования должны выполняться только квалифицированными специалистами. За несоблюдение инструкций по сборке ответственность несет организация, выполняющая установку. В случае несоблюдения инструкций по сборке компания Schneider Electric не принимает на себя никакой ответственности за какие бы то ни было последствия, имевшие место вследствие использования данного материала.</p>

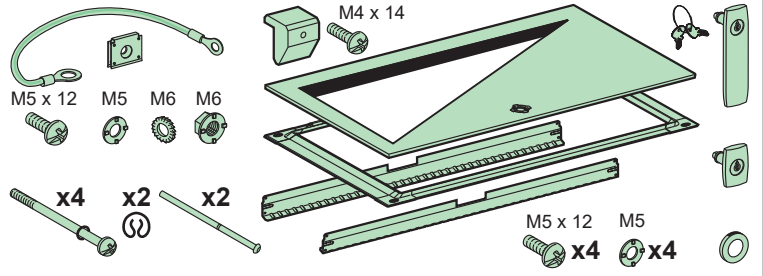
**⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA / WARNUNG /
AVVERTIMENTO / ATENÇÃO / 警告 / ОСТОРОЖНО**

	<p>HAZARD OF DROPPING</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Use strong slings with a valid use-by date when lifting with cranes. ● Attach the slings to the 2 lifting rings of the cubicles or lifting cross-members of the cubicles. ● Secure the switchboard to the wall using the mounting accessories. ● Secure the plinth of floor standing enclosure using the fasteners. <p>Failure to follow these instructions can result in death, serious injury or equipment damage.</p>	<p>RISQUE DE CHUTE</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Utilisez des élingues robustes dont la date de péremption n'est pas dépassée pour le levage par grue. ● Fixez les élingues aux 2 anneaux de levage ou aux traverses de levage des cellules. ● Fixez le tableau au mur à l'aide des accessoires de montage. ● Fixez le socle de l'armoire à montage au sol (fixations fournies). <p>Le fait de ne pas suivre ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles, ou endommager l'équipement.</p>	<p>PELIGRO DE CAÍDA</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Utilice eslingas resistentes con una fecha de caducidad válida al elevar cargas con grúas. ● Coloque las eslingas en los 2 anillos de elevación de las cabinas o en los travesaños de elevación de las cabinas. ● Fije el panel eléctrico a la pared con los accesorios de montaje. ● Asegure la base de la estructura de montaje en el suelo con las sujeciones. <p>El incumplimiento de estas instrucciones podría tener como resultado la muerte, lesiones graves o provocar daños en el equipo.</p>	<p>STURZGEFAHR</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Verwenden Sie beim Anheben mit Kranen starke Hebegurte mit gültigem Haltbarkeitsdatum. ● Befestigen Sie die Hebegurte an den 2 Transportösen oder den Querstreben der Schaltfelder. ● Sichern Sie die Schaltanlage mit dem Montagezubehör an der Wand. ● Sichern Sie den Sockel des Standgehäuses mithilfe der Befestigungselemente. <p>Eine Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Tod, schweren Verletzungen oder Schäden an der Ausrüstung führen.</p>
	<p>RISCHIO DI CADUTA</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Quando si solleva con le gru, utilizzare imbracature robuste con una data di scadenza valida. ● Fissare le imbracature ai 2 anelli di sollevamento delle cabine o alle traverse di sollevamento delle cabine. ● Fissare il quadro elettrico alla parete con gli accessori di montaggio. ● Fissare lo zoccolo dell'armadio a pavimento utilizzando gli elementi di fissaggio. <p>Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare morte, gravi infortuni o danni alle apparecchiature.</p>	<p>RISCO DE QUEDA</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Utilize lingas resistentes com uma data de validade válida para elevação com gruas. ● Fixe as lingas nos 2 olhais de elevação dos cubículos ou nas travessas de elevação dos cubículos. ● Fixe o quadro de distribuição na parede, utilizando os acessórios de montagem. ● Fixe o rodapé do armário de instalação no chão utilizando os fixadores. <p>O não cumprimento destas instruções pode resultar em morte, lesões graves ou danos no equipamento.</p>	<p>坠落危险</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 使用起重机起吊时，请使用未超出截止使用日期的强力吊索。 ● 将吊索连接到电气柜的 2 个吊环或电气柜的起吊横梁上。 ● 使用安装附件将配电盘固定到墙壁上。 ● 使用紧固件固定落地式机箱的底座。 <p>未按说明操作可能导致人身伤亡或设备损坏等严重后果。</p>	<p>ОПАСНОСТЬ ПАДЕНИЯ</p> <ul style="list-style-type: none"> ● При подъеме с помощью кранов используйте прочные стропы с действительным сроком использования. ● Прикрепите стропы к 2 подъемным кольцам секций или к подъемным траверсам секций. ● Прикрепите распределительный щит к стене с помощью монтажных принадлежностей. ● Прикрепите цоколь напольного шкафа с помощью крепежных элементов. <p>Несоблюдение данных инструкций может привести к смерти, серьезной травме или повреждению оборудования.</p>

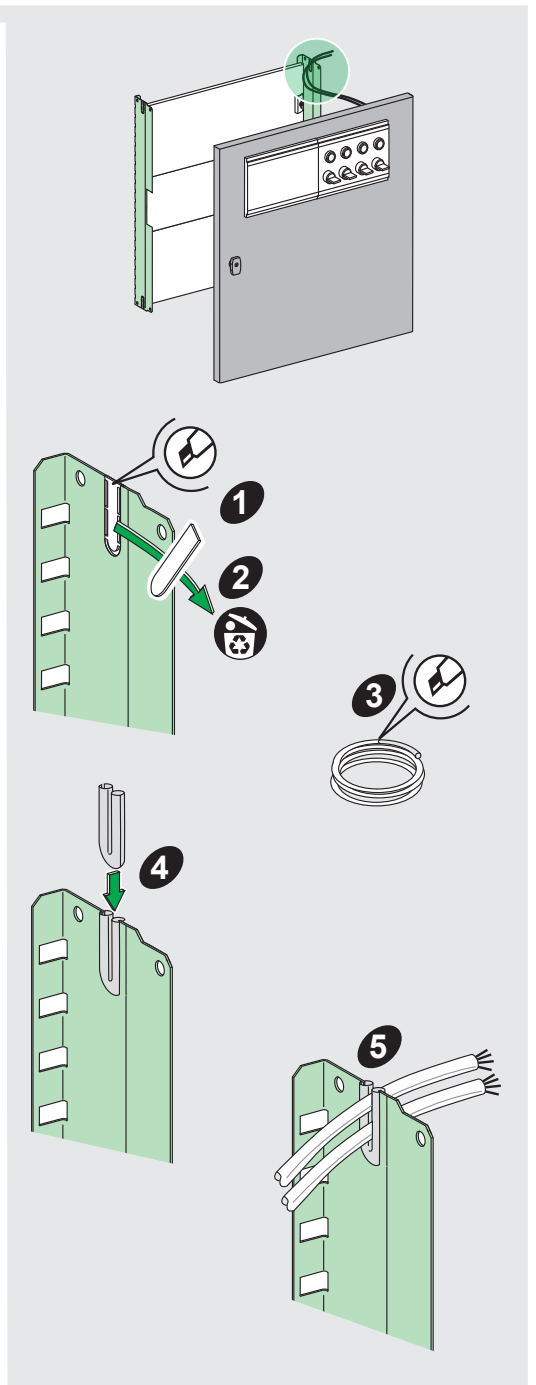
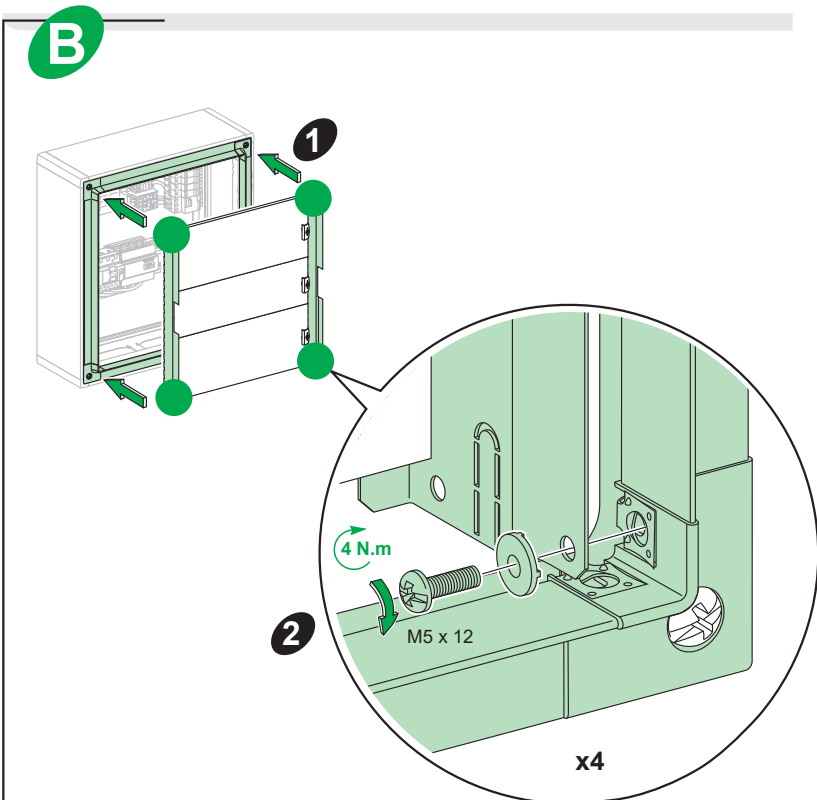
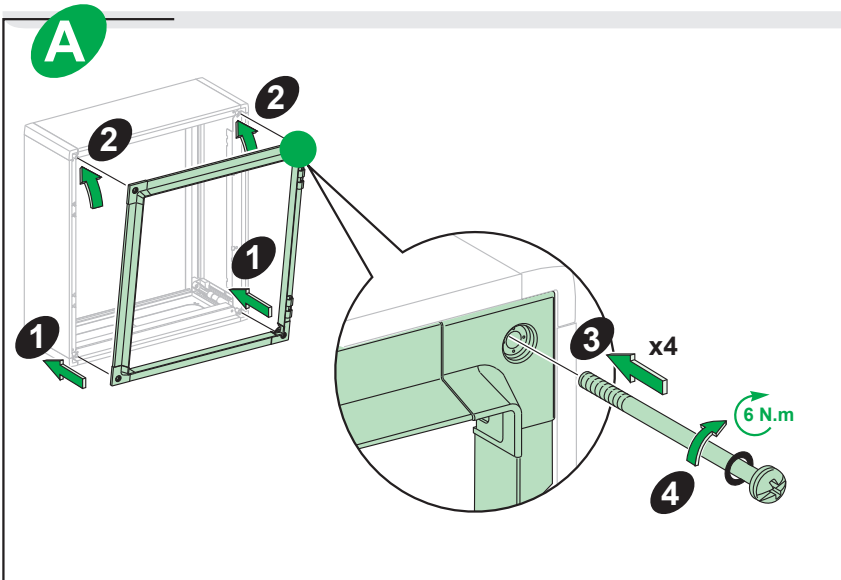
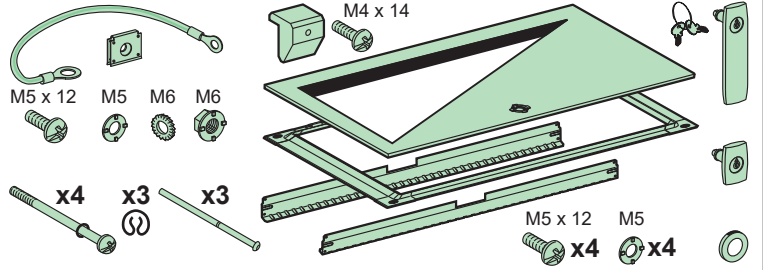




LVS08322 / LVS08323
 LVS08324 / LVS08325
 LVS08326 / LVS08332
 LVS08333 / LVS08334
 LVS08335 / LVS08336

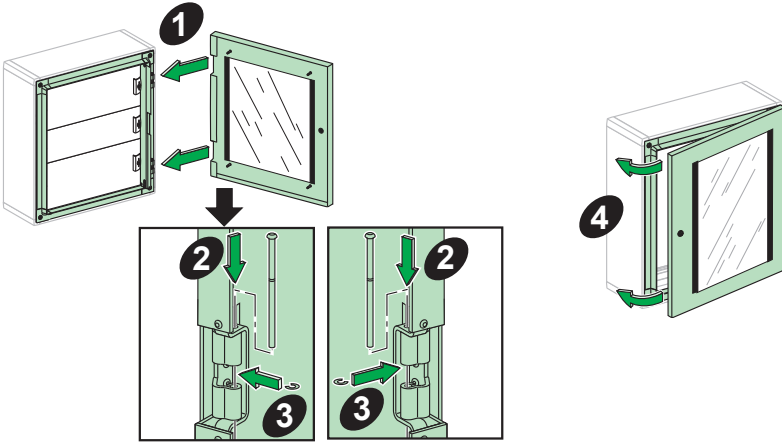


LVS08327 / LVS08329
 LVS08330 / LVS08337
 LVS08339 / LVS08340

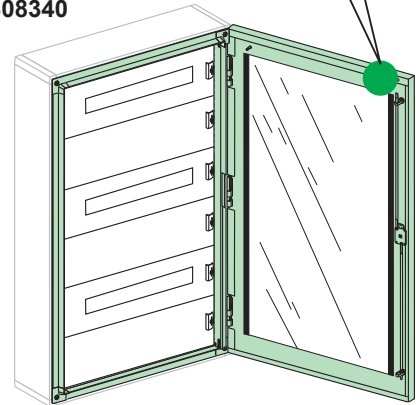
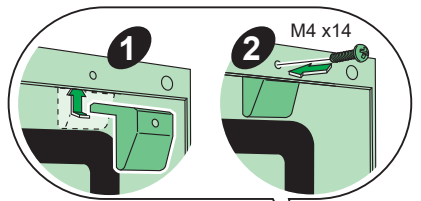


C

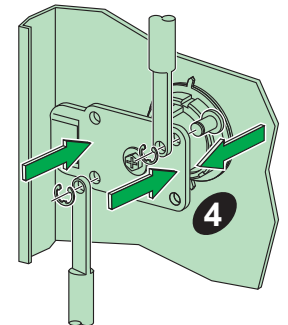
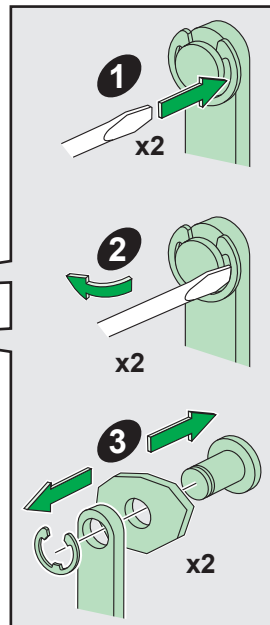
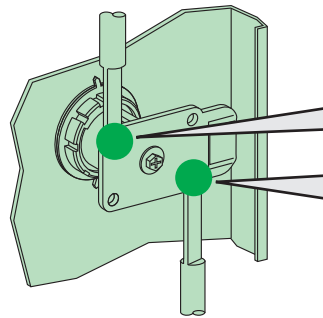
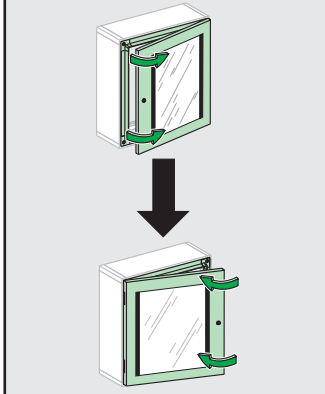
LVS08322 / LVS08323 / LVS08324 /
 LVS08325 / LVS08326 x2
 LVS08327 / LVS08329 / LVS08330 x3
 LVS08332 / LVS08333 / LVS08334 /
 LVS08335 / LVS08336 x2
 LVS08337 / LVS08339 / LVS08340 x3

**C'**

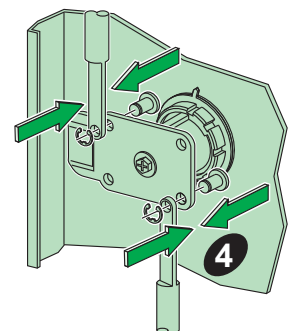
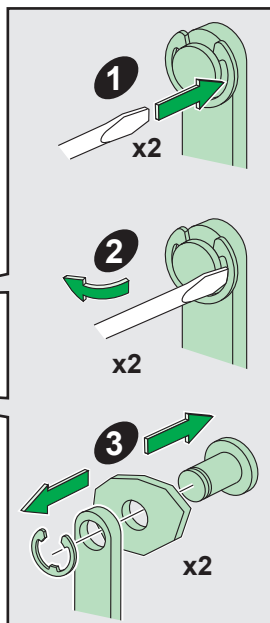
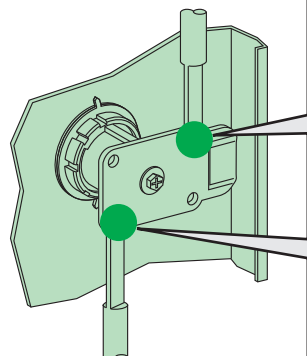
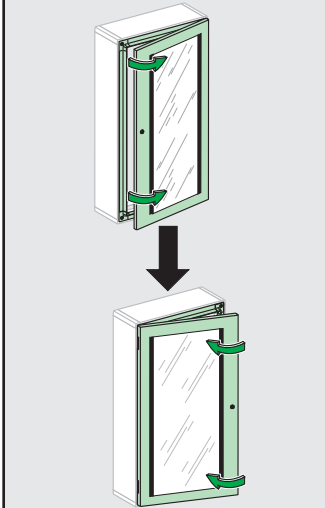
LVS08327
 LVS08329
 LVS08330
 LVS08337
 LVS08339
 LVS08340

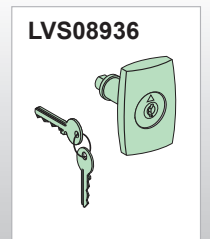
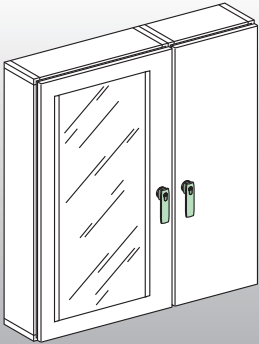
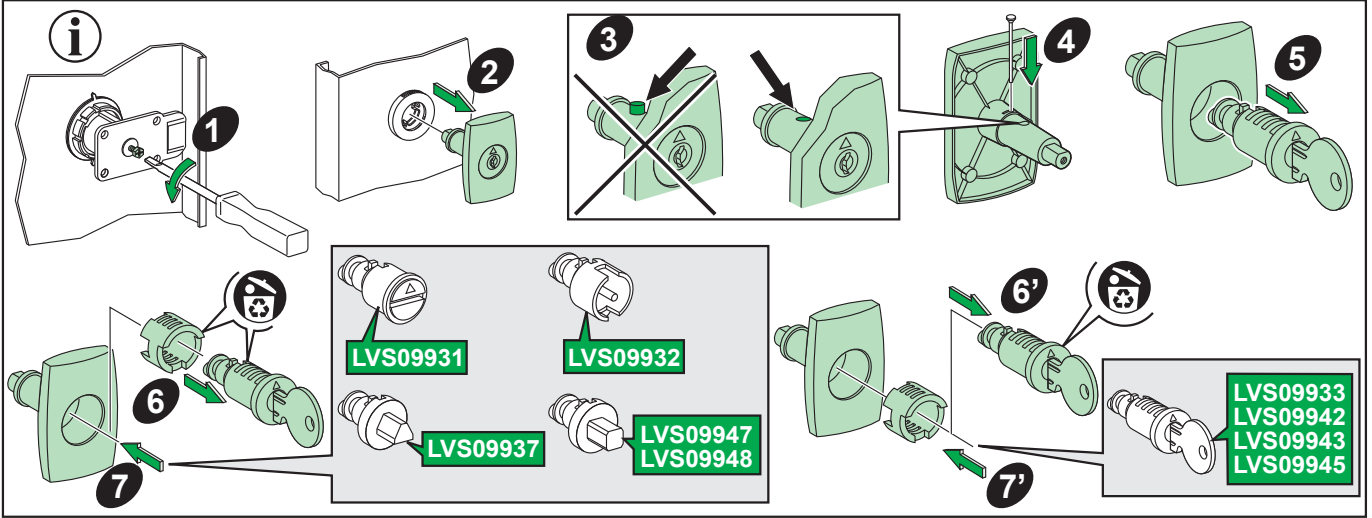
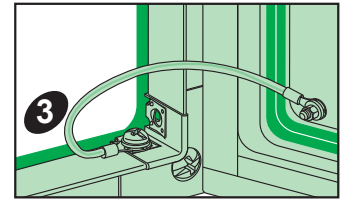
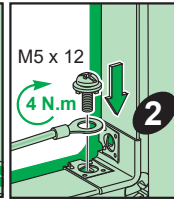
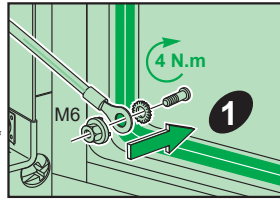
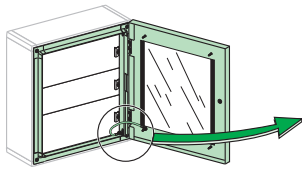
**D**

LVS08322 / LVS08323
 LVS08324 / LVS08325
 LVS08326 / LVS08332
 LVS08333 / LVS08334
 LVS08335 / LVS08336

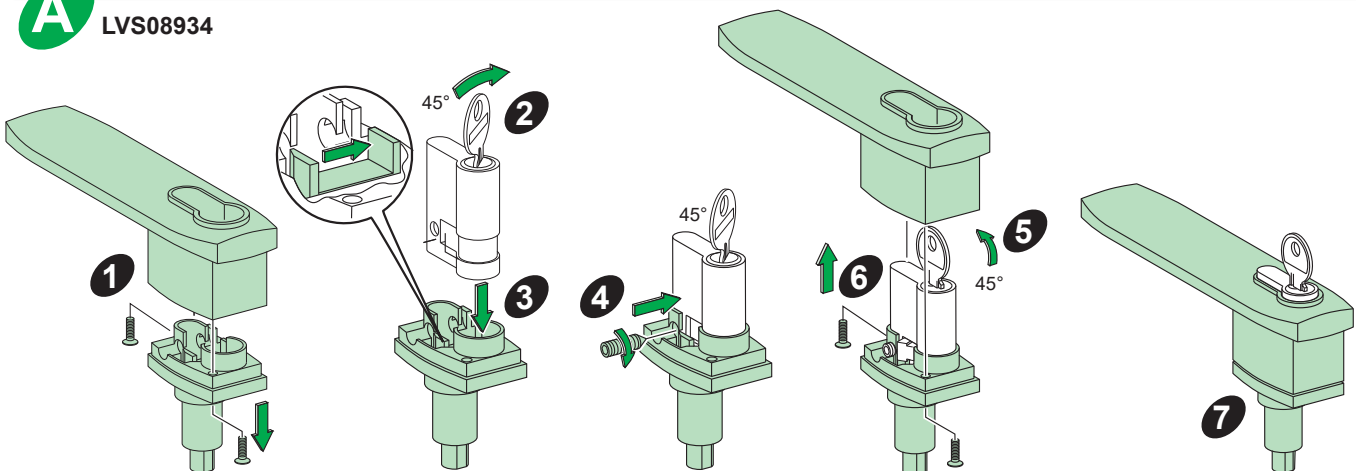
**D'**

LVS08327 / LVS08329
 LVS08330 / LVS08337
 LVS08339 / LVS08340

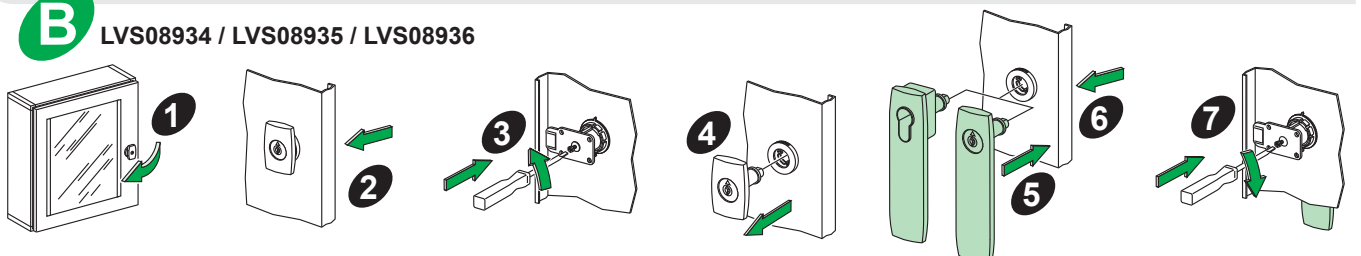


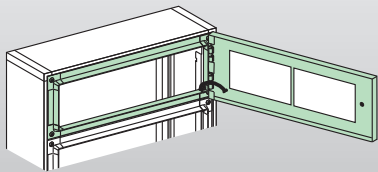
E**A**

LVS08934

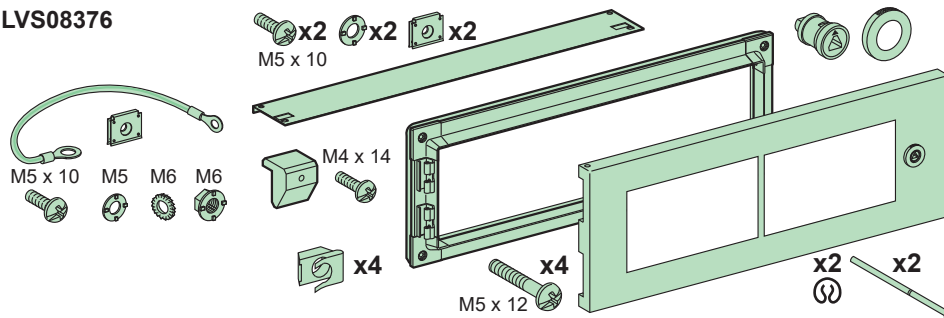
**B**

LVS08934 / LVS08935 / LVS08936

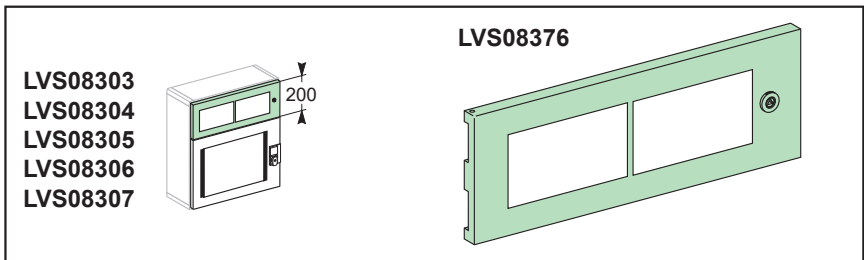




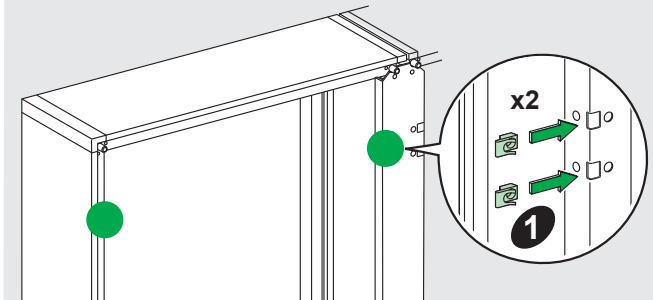
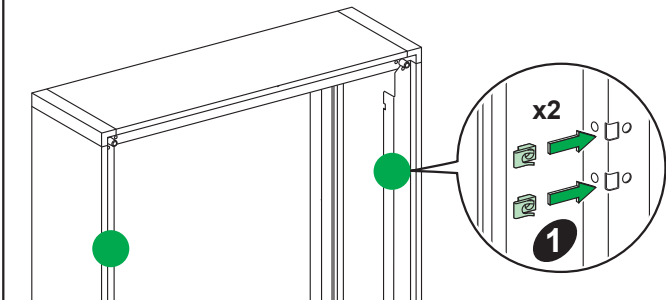
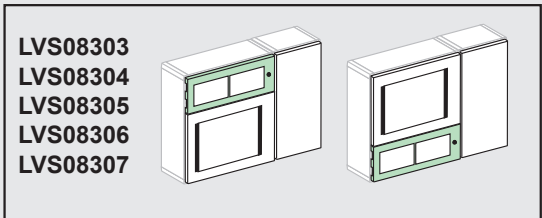
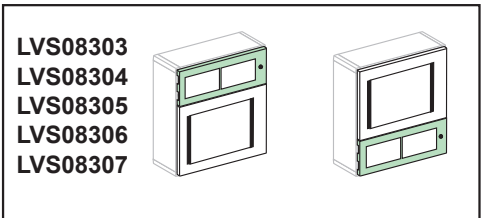
LVS08376



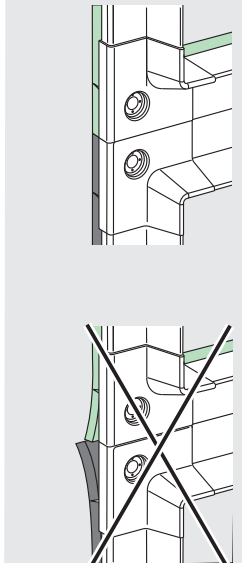
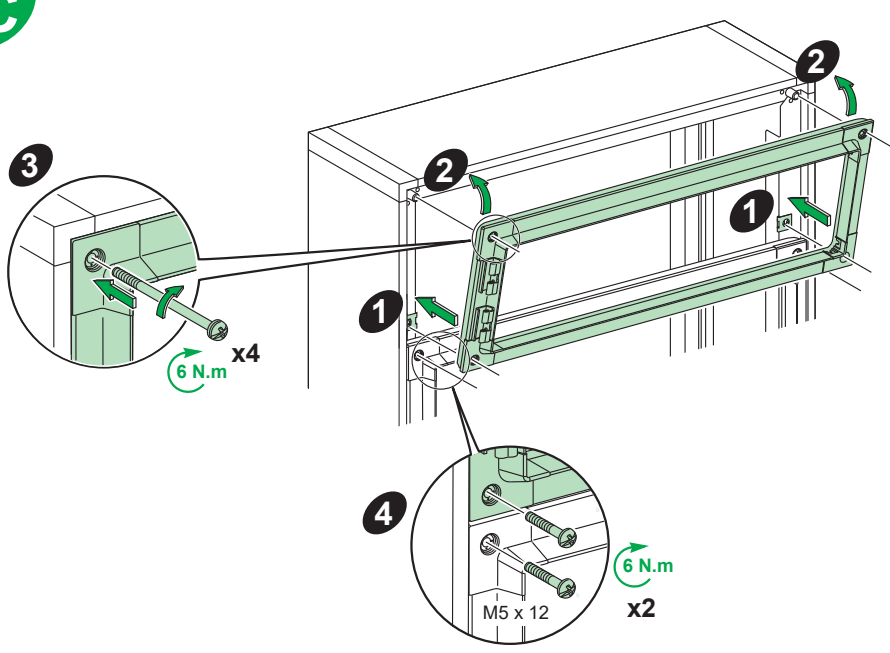
A

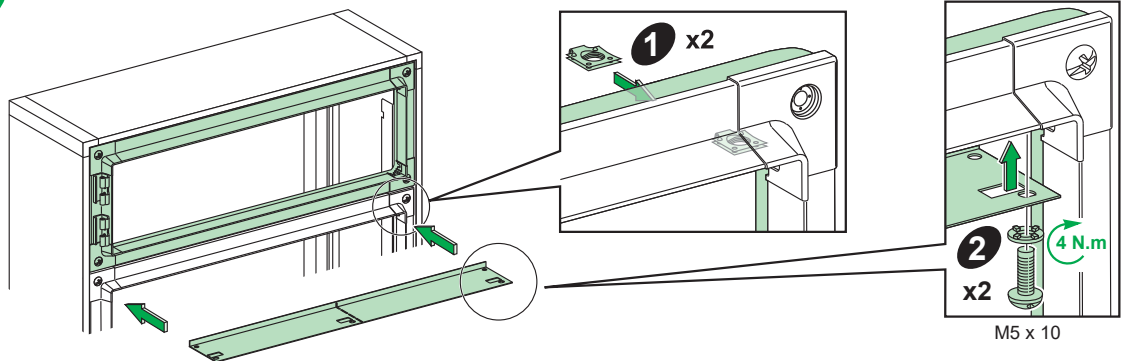
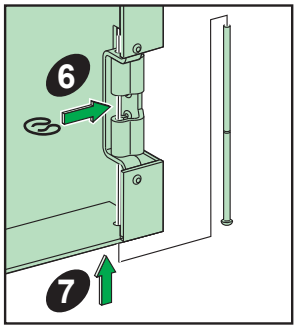
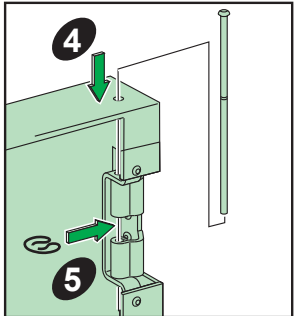
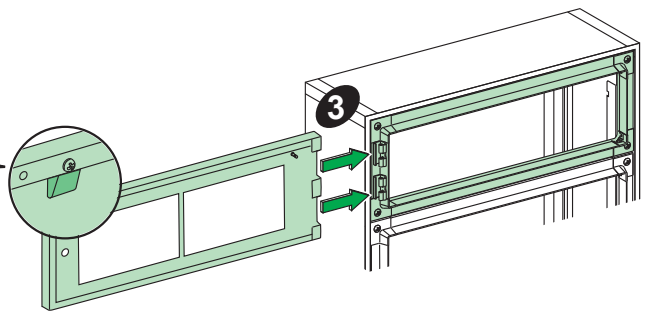
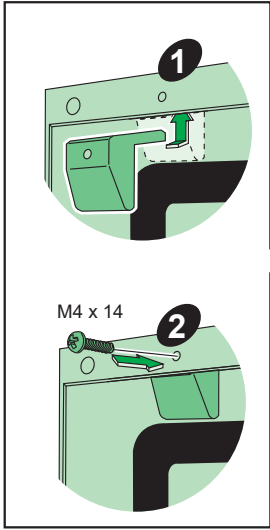
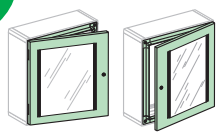
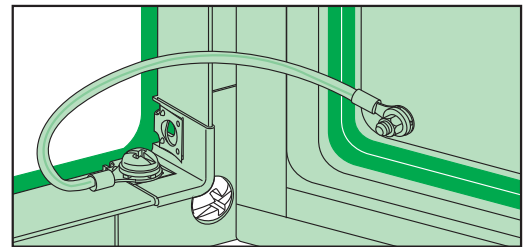
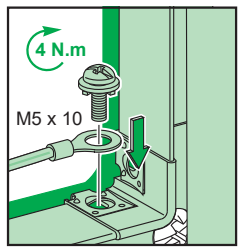
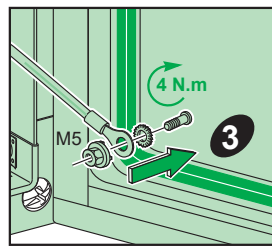
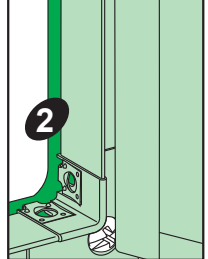
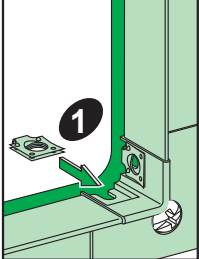
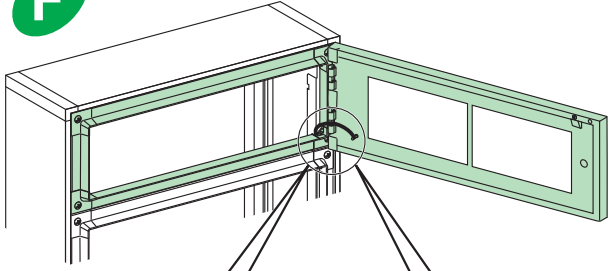
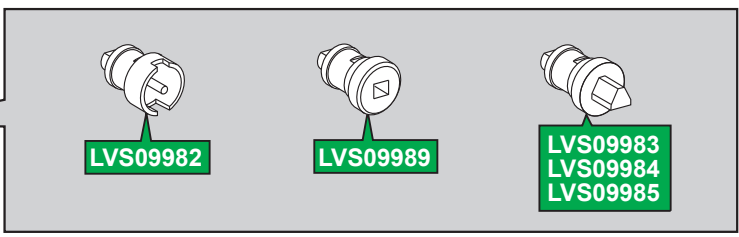
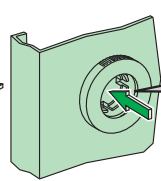
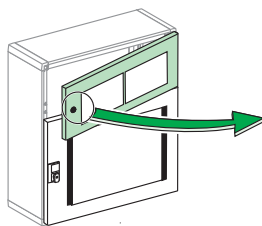


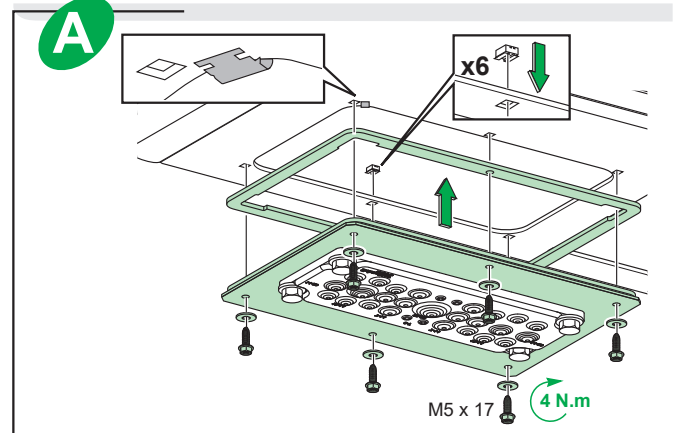
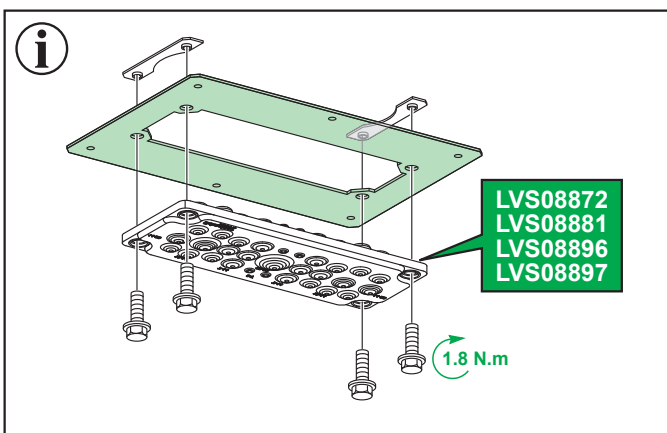
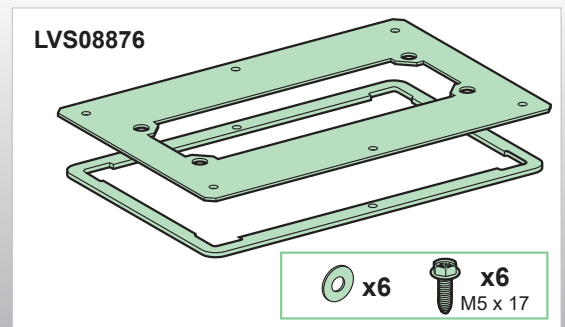
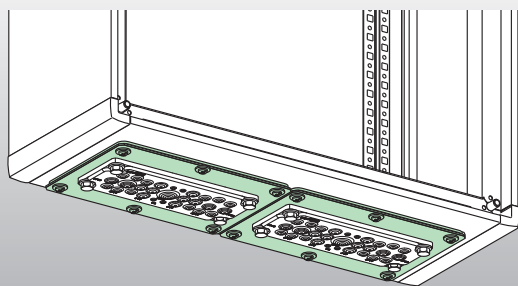
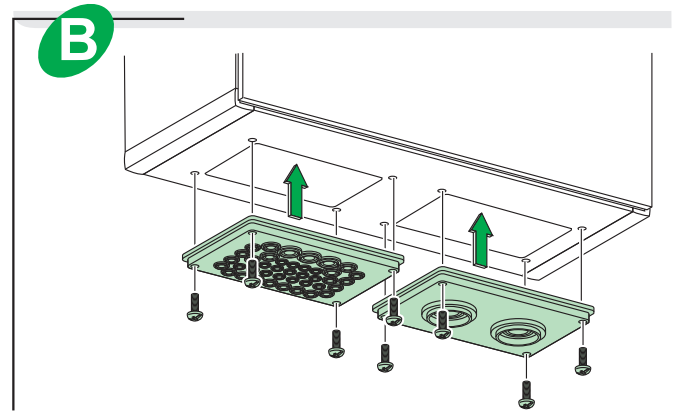
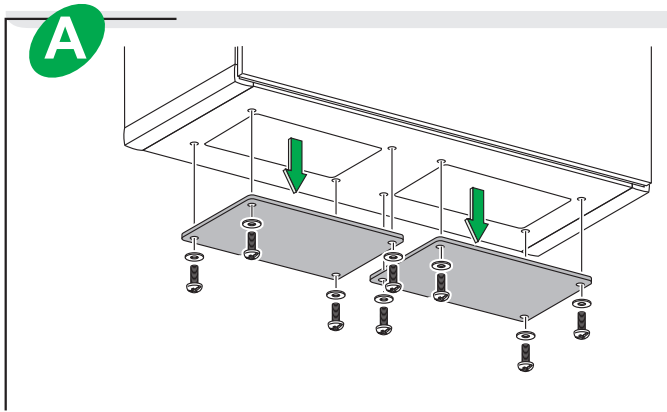
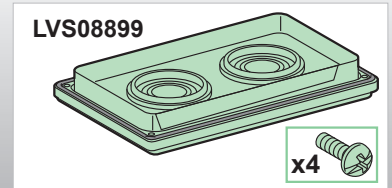
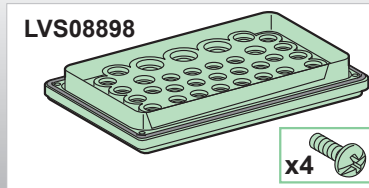
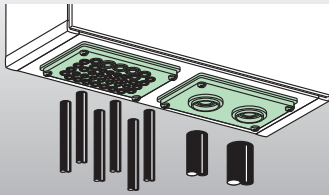
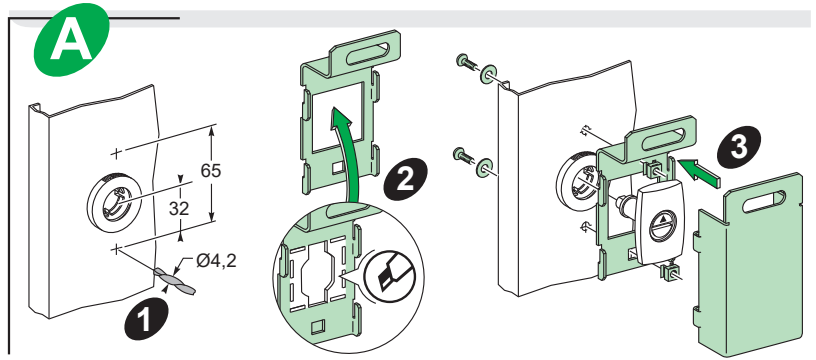
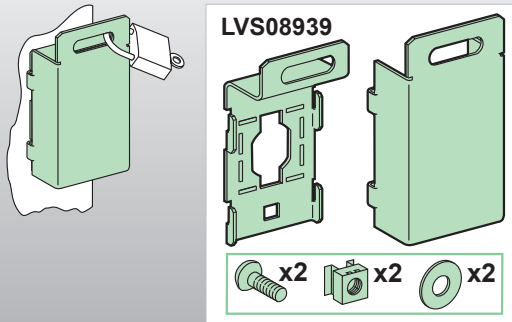
B

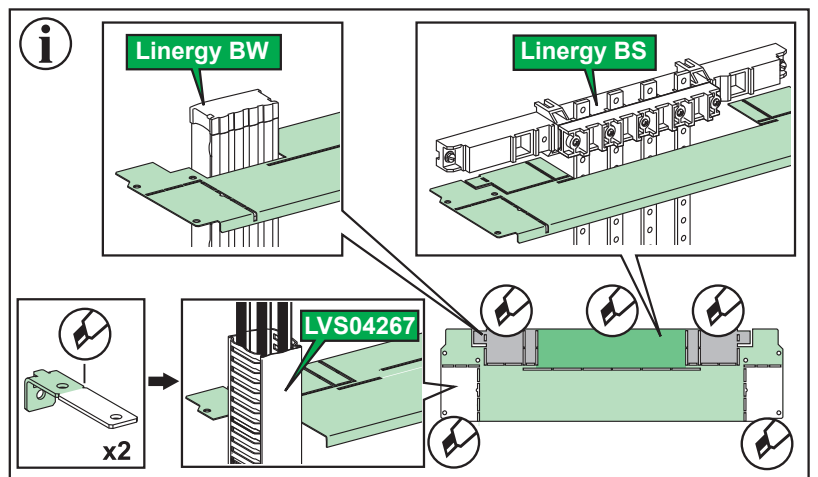
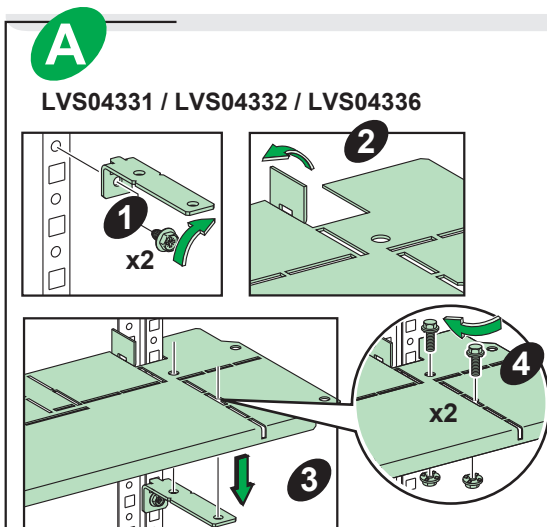
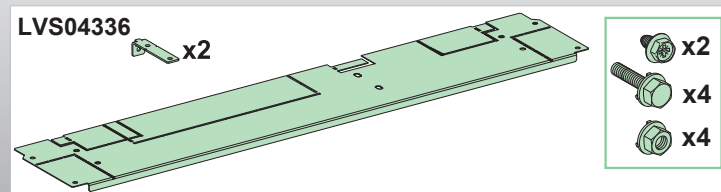
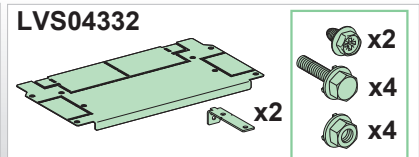
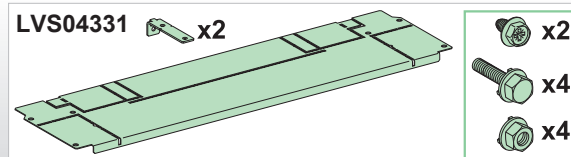
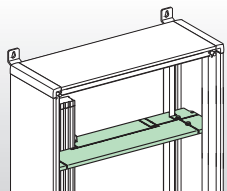
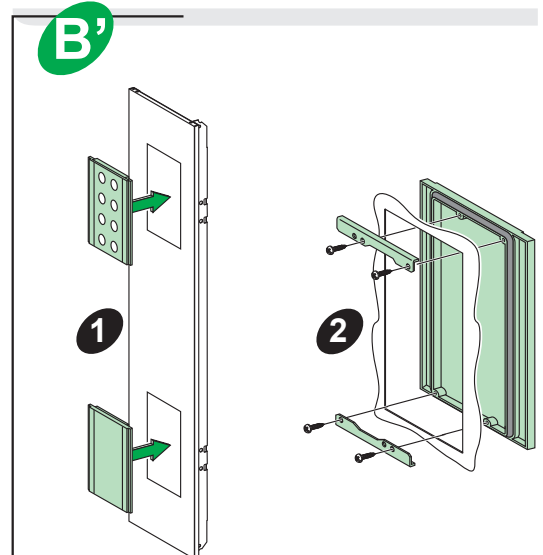
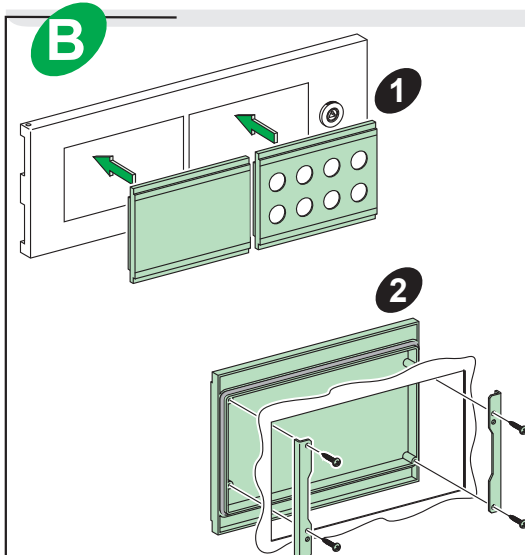
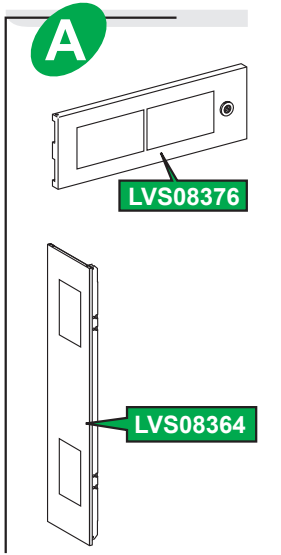
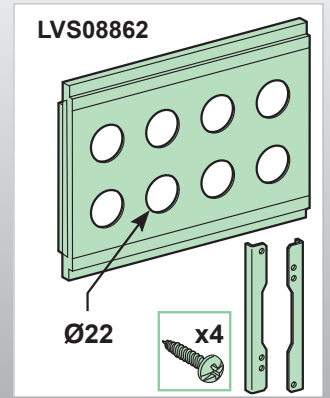
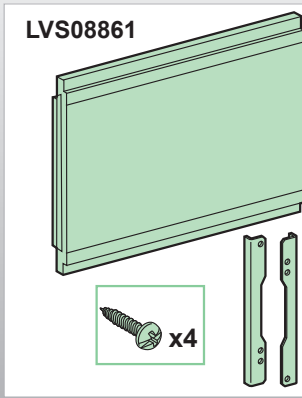
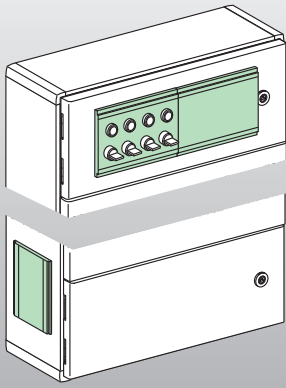


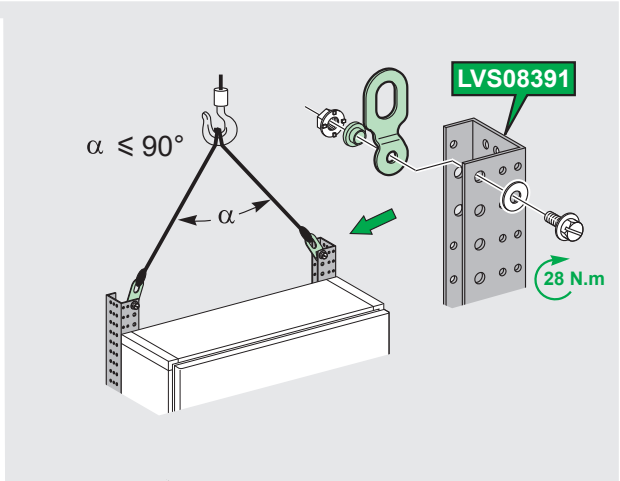
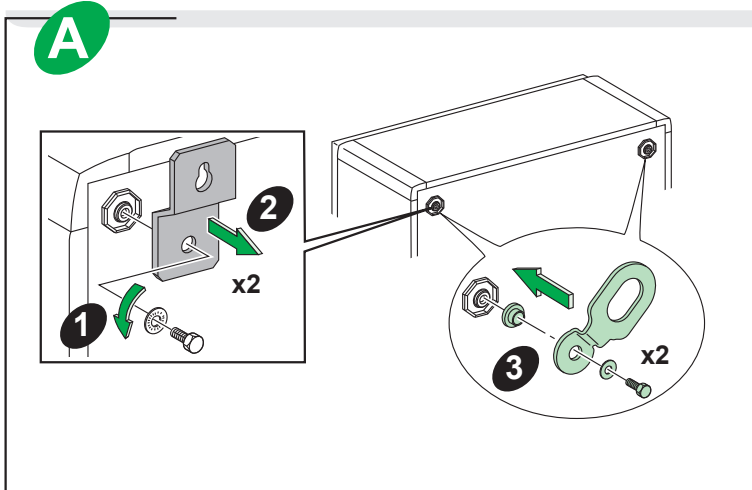
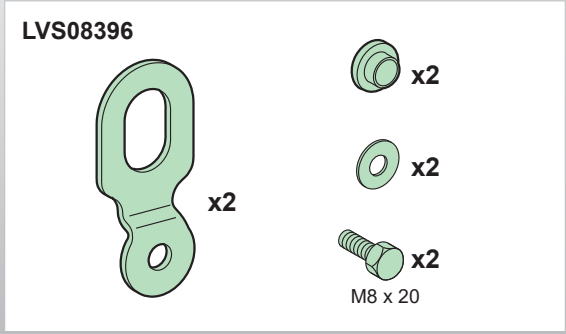
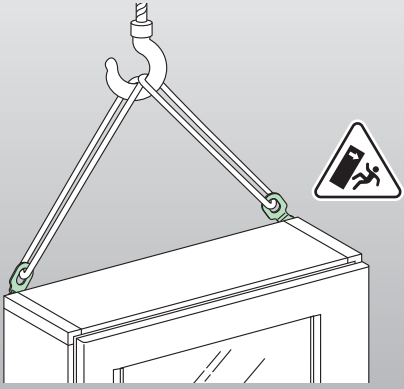
C

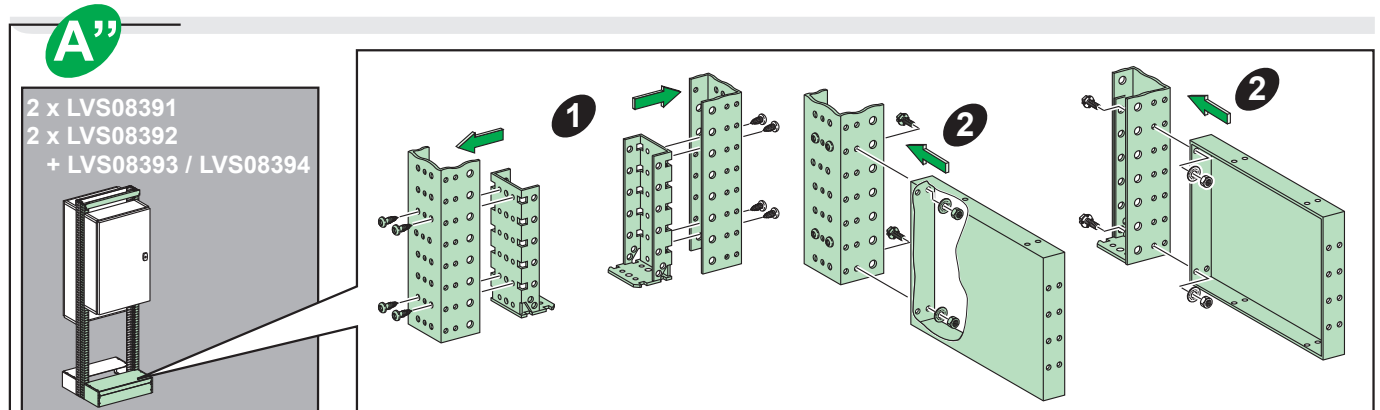
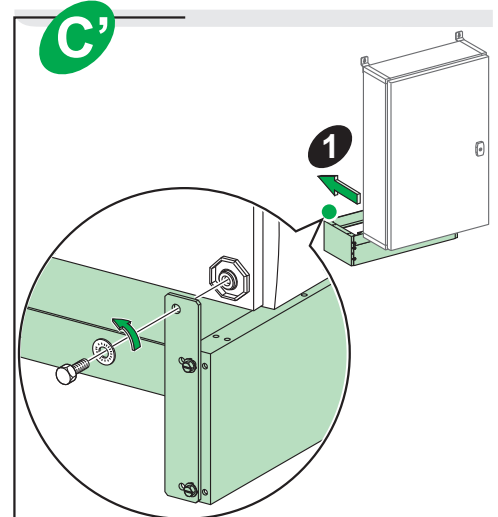
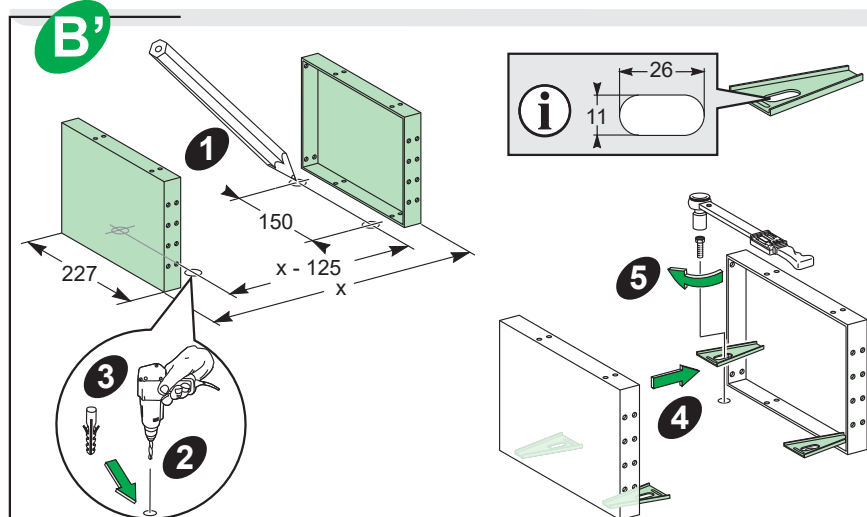
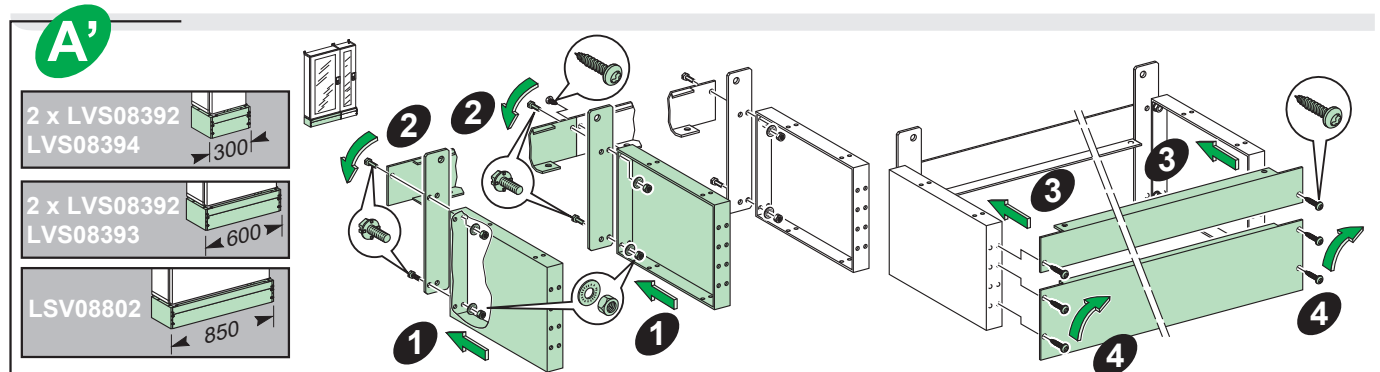
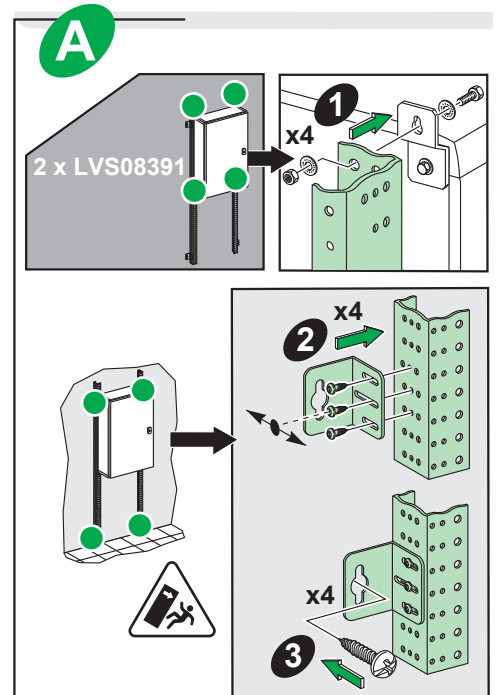
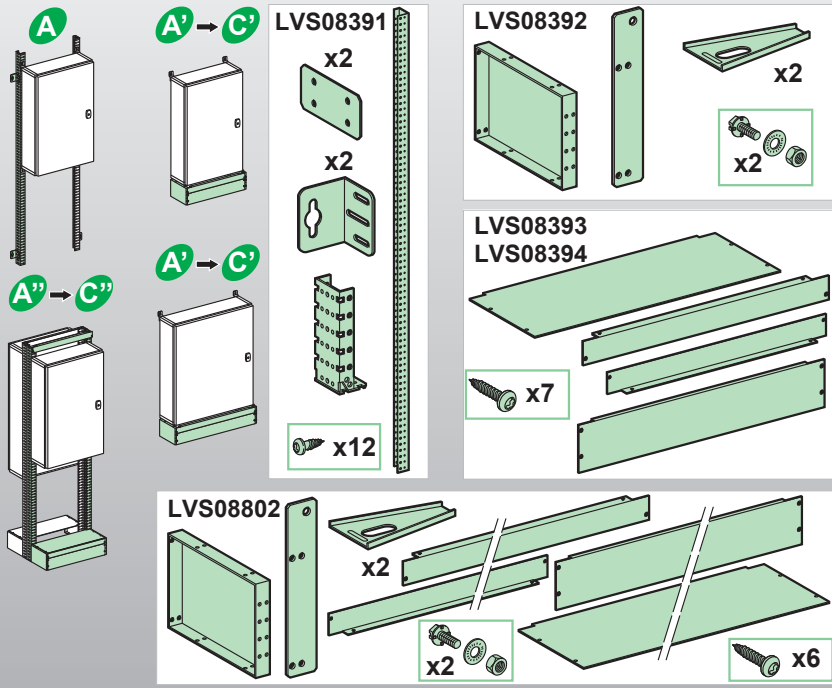


D**E****F****i**

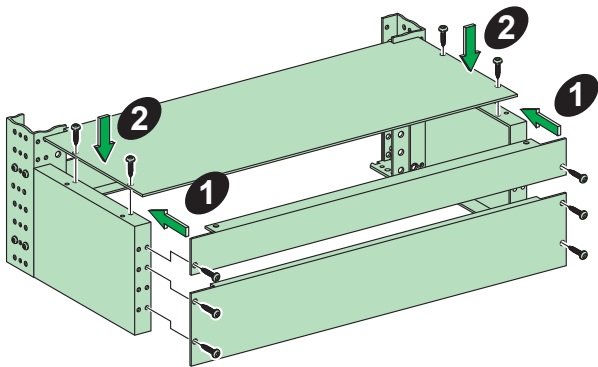




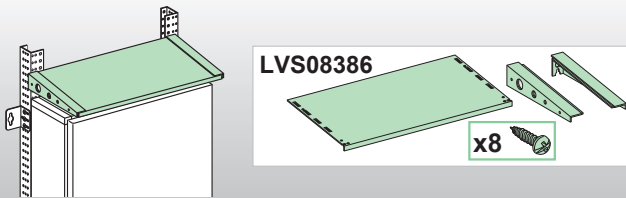
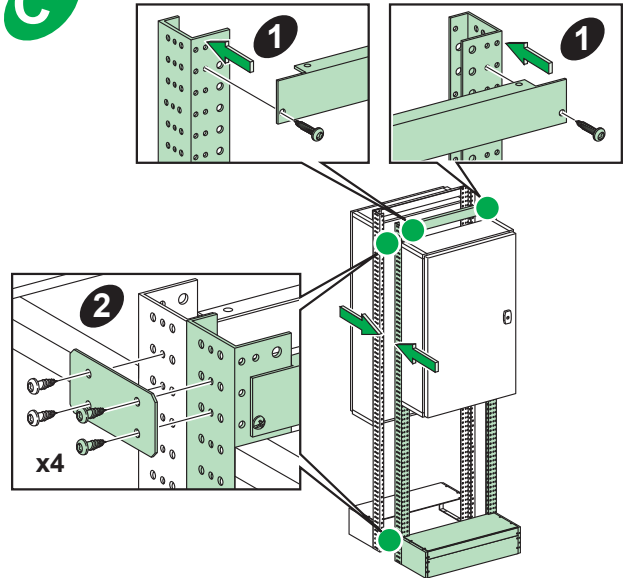




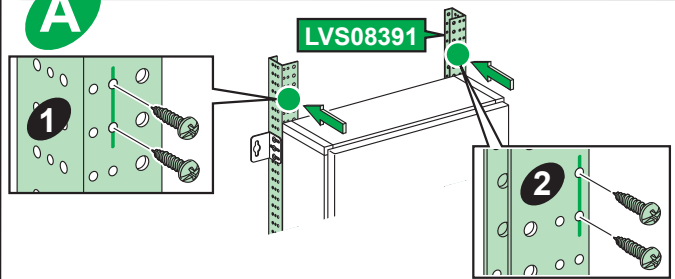
B''



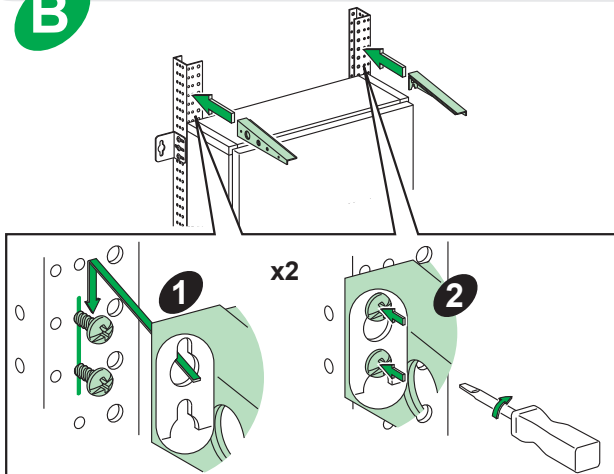
C''



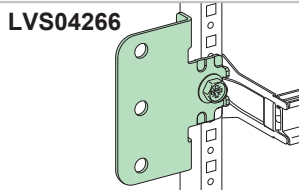
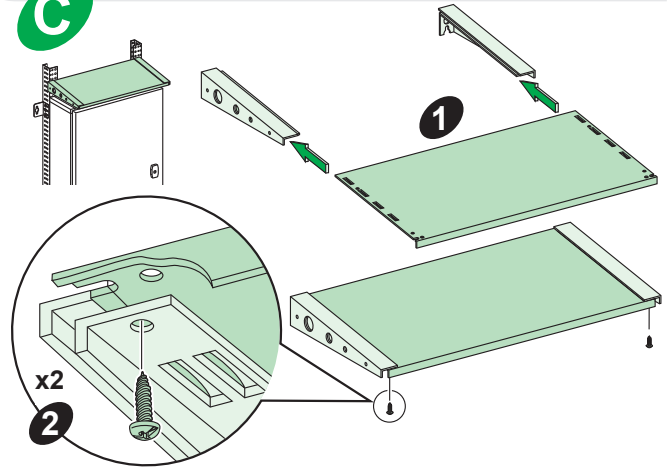
A



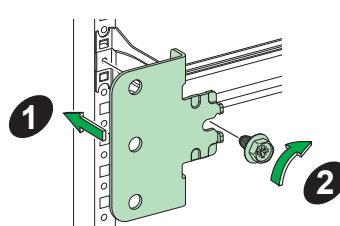
B



C



A



Schneider Electric Industries SAS
35, rue Joseph Monier
92500 Rueil-Malmaison
France

www.se.com

En raison de l'évolution des normes et du matériel, les caractéristiques indiquées par le texte et les images de ce document ne nous engagent qu'après confirmation par nos services.

As standards, specifications and designs change from time to time, please ask for confirmation of the information given in this publication.

Publication : Schneider Electric
Réalisation :
Impression :
page dimension : 210 x 297 mm



Ce document a été imprimé sur du papier écologique.

This document has been printed on ecological paper.

Schneider Electric Limited
Stafford Park 5
Telford, TF3 3BL
United Kingdom
www.se.com/uk

